

WOJSKOWY INSTYTUT TECHNIKI INŻYNIERYJNEJ
im. profesora Józefa Kosackiego
MILITARY INSTITUTE OF ENGINEER TECHNOLOGY
OŚRODEK CERTYFIKACJI SPRZĘTU INŻYNIERYJNEGO
ENGINEER EQUIPMENT CERTIFICATION CENTRE
ul. Obornicka 136, 50-961 Wrocław



CERTYFIKAT ZGODNOŚCI
Nr 001/OiB/25
CERTIFICATE OF CONFORMITY
No. 001/OiB/25

Dla: / For **NOVOL Sp. z o.o.**
ul. Żabikowska 7/9, 62-052 Komorniki

Potwierdza się, że: / *This is to certify that:*

ARMORTOPCOAT PU 4000-10 Farba poliuretanowa bezpośredniego maskowania zielona 6031, brązowa 8027, czarna 9021
Camouflage paint kit: ARMORTOPCOAT PU 4000-10 polyurethane topcoat green 6031, brown 8027 and black 9021

spełnia wymagania zawarte w: / *is in conformance with requirements included in:*
NO-80-A200:2021 Farby specjalne do malowania maskującego – Wymagania i metody badań
NO-80-A200:2021 Special camouflage paints – Requirements and test methods

Szczegółowy zakres zgodności wyrobu z dokumentem odniesienia jest określony w załączniku do niniejszego certyfikatu, który stanowi specyfikację techniczną w rozumieniu art. 3, pkt. 13 ustawy OiB.
Detailed scope of the product's conformance with reference document is defined in the annex hereto which constitutes technical specification within the meaning of art. 3 point 13 of the OiB Act.

Wyniki badań wyrobu zawierają: / *The tests results of the product are included in:*
świadczenia z badań nr 47430/IA, 47430/IB, 47430/IC, 47455 oraz poprawki do świadectw z badań nr 47430/IA i 47430/IC wydane przez Laboratorium Badawcze Wojskowego Instytutu Techniki Inżynierskiej.

the certificate from the tests No. 47430/IA, 47430/IB, 47430/IC, 47455 and an amendment to the test certificate No. 47430/IA, 47430/IC issued by the Testing Laboratory of the Military Institute of Engineer Technology.

Certyfikat dotyczy farb: / *The Certificate applies to polyurethane paints:*

ARMORTOPCOAT PU 4000-10 Farba poliuretanowa bezpośredniego maskowania zielona 6031, brązowa 8027, czarna 9021

Camouflage paint kit: ARMORTOPCOAT PU 4000-10 polyurethane topcoat green 6031, brown 8027 and black 9021

produkcji / manufactured by

NOVOL Sp. z o.o., Zakład Włocławek, ul. Al. K. Wielkiego 18, 87-800 Włocławek

Certyfikację przeprowadzono zgodnie z IP-5 Program certyfikacji wyrobów typu 5, (wg PN-EN ISO/IEC 17067:2014-01).
The certification has been conducted according to IP-5 Product certification program type 5, (acc. EN ISO/IEC 17067:2013).

Certyfikat wydano po raz pierwszy: / *The certificate was issued for the first time on:* **28.04.2025.**

Okres ważności certyfikatu: / *The certificate is valid:*
od/ from 28.04.2025 do/ to 27.04.2028.

KIEROWNIK
OŚRODKA CERTYFIKACJI
SPRZĘTU INŻYNIERYJNEGO

inż. Janusz SZYMAŃSKI



DYREKTOR
WOJSKOWEGO INSTYTUTU
TECHNIKI INŻYNIERYJNEJ

dr hab. inż. Marcin SZCZEPANIAK

Wrocław, wyd. 1 z 28 kwietnia 2025 r.